

# 現代实用中藥

增訂本

葉橘泉 主編

上海衛生出版社

# 現 代 實 用 中 藥

增 訂 本

藥 植 集 主 編  
陳 葉 仲 克 達 強 助 編

## 內 容 提 要

本書選輯實用中藥五百余種，全書分概說、各論兩部。各論以藥名筆划為順序，每藥分異名、學名、科屬及形态、品類、产地、成分、藥理、效用、用法及用量、驗方、新藥等。特于效用項下分列1、2兩部：第1部份采用現代醫學病名；第2部份為古本草主治，以便作對比研究。全書引用國內外最新文献及臨床報告頗多，書末并附“效用分類索隱”、“治療病名索隱”、“中藥異名索隱”等。無論臨床實用或研究參考，均甚適合。

## 現 代 實 用 中 藥

增 訂 本

葉 橋 泉 主 編

陳仲達 葉克強 助 編

\*

上 海 衛 生 出 版 社 出 版

(上海南京西路2004號)

上海市書刊出版業營業許可證出030號

上海土山灣印刷廠印刷 新華書店上海發行所總經售

\*

开本 787×1092 毫 1/32 印張 19 1/4 插頁 4 字數 490,000

(原千葉堂版印 26,000 冊)

1956年5月新1版 1958年4月第7次印刷

印数 33,001—38,000

統一書號 14120·42

定价 (9) 2.60 元

## 自序

我國地處溫帶，幅員廣大，土地肥沃，物產豐富，生藥產量之多，為“世界第一”。

中國生藥，自古以來，很早就供醫療上應用，歷史悠久，效用優秀，早為各國學者所重視，如當歸、大黃、麻黃等，早被歐美各國大量網載而去。東邦日本吸收我國古代文獻研究漢藥，尤為努力，經化學分析，藥理試驗，抽出有效成分，製成新藥，供科學醫療上應用者已不在少數。

為甚麼“庖人不治庖，尸祝越俎而代！”我們應認識到我國長期處在半殖民地半封建社會，帝國主義的侵略干涉和反動統治黑暗勢力相勾結，致一切政治、經濟、文化，悉仰帝國主義的鼻息，醫藥也不能例外，反動政府對人民大眾賴以解除疾苦和有關國防建設的中藥，漠不關心，當然談不到提倡，在這樣的環境下，即使少數學者有志研究，也不會被人們重視的。現在情形，則恰恰相反了，由於人民領袖毛主席正確領導下，一切以人民利益為前提，我國大陸解放後，新中國的建設到處呈現着蓬勃的氣象，全國衛生會議決定了“面向工農兵、預防為主、中西醫團結合作”的醫藥衛生總方針，藥物亦與其他工業一樣，以“生產自給”為原則。醫藥衛生人員，通過了政治學習，一切為了“服務人民”的啓發與鼓勵下，以前勢同冰炭的中西醫，亦起了空前的轉變，中醫們都心誠悅服地在學習科學，西醫們也在研究中藥了，這確是“團結合作”最好的象徵。

我對於中藥研究，素感興趣，在二十年前，曾主張“以科學方法整理中藥文獻、臨床實驗統計中藥療效”，不過在舊中國時代的環境下，當然響應寥寥，理想不能實現。

我在一九三八年，曾寫過一本臨證實用藥物學，目的是企圖把中藥應用到現代醫療上。那一本書只印了一版，早已沒有了，雖然有許多讀者和幾家書店，來信詢問再版，我自己覺得不滿意，預備把它澈底修改後再印；卒以碌碌無暇，一直擱置到現在。

同時，感覺到要研究中藥，決非單從“紙上談兵”所能成功。起碼的條件，要配合臨床實驗。所以在一九三七年，又辦過“單方實驗研究社”選輯經驗單方，按期出版，徵集同志，作臨床試驗，冀求得到統計上的效果。這是我的一種理想，事實的經過，因同情而參加的社員，大多數不是醫生，限於實驗條件，結果毫無成就。

現在舊中國已成過去了，人民的新中國一切爲了人民，中藥是中國人民大衆需要用以解除疾苦的東西，我早就準備寫這本書，因爲近來看到蘇聯方面，對於藥用植物的研究，和臨床實驗的報導，非常適合於我們學習，而我國東北等老解放區醫務工作同志們，也在展開臨床研究，報導實驗成績的文獻，也如雨後春筍，我還想多多吸收新知，多多搜集材料，以求充實內容，所以屢寫而屢擱置，遲遲未能實現。本年春間，老同學陳君仲達來此，我和他談及此事，他感到非常高興，力促早日實行，同時他說：“我們應該學習毛主席實踐論。把這些初步製作，先作成初步概念，施之實踐，在實踐中追求再進步的認識”，他並願意幫助我做這工作。

於是我們決定開始工作，遂把所有新舊材料，分類整理，一面廣爲搜求新出醫藥雜誌，有關中藥文獻儘量羅致，開始進行編纂，名曰“現代實用中藥”，爲了溝通中西新舊，特於效用項下，分爲1、2兩部：其第1部分，儘量採用現代醫學名詞，以冀新用途的開展；其第2部分，則載古本草的主治，以便舊經驗的探究。在本書編寫過程中，發覺到困難重重，例如植物的科屬和學名，因近緣植物的種類甚多而混淆錯誤，不可究詰。又如古本草所載的藥物，和現在藥店所售的材料未必盡同，例如銀柴胡、潼

疾藥等不勝枚舉。又中藥成分的研究，我國參考書籍尚少，有的大都是日本人的報告，而且人研究所取的材料，又未必盡是我國的植物；諸如此類，其中張冠李戴，以誤傳誤的地方很多，決非我們臨床醫工所能解決。雖經多方考查，屢次修改，但疎漏錯誤，勢必難免，歡迎先進同志，切允指教，容後陸續更正。

本書之成，陳君仲達助編之功最鉅，如文獻的節錄，材料的整理，索引之排比，目錄之編訂……等，悉賴其力。而成分及藥理之校正，西文名詞之註以中文，承蒙東吳大學葉克強先生擔任，得以解決我們的難題，在此謹誌謝忱。同學金君懷仁、錢君吉門、殷君企仁、楊君孝先、楊君漢權、毛君劍華、吳君甫祥、小兒達智等，助理繕校，大資幫助，附誌以留紀念。

1951年11月吳興葉橘泉序於蘇州西美巷存濟醫廬

## 再 版 賛 言

本書出版後，承讀者熱愛，紛紛來信，提供了寶貴意見和糾正了文字上的若干錯誤。編者在感謝之餘，特趁此次再版的機會，把錯誤脫略處加以改正與補充，並徇多數讀者的要求，增補了藥品一百餘種，有些雖不屬常用藥範圍，但是在臨床應用上却是確有實效的。目前政府正發出指示，要把藥物品目加以精簡；中藥業方面對常用藥的範圍也已做出了初步統計，並且取銷了失真的偽藥。為什麼我們又把本書的藥品增加了呢？會不會有抵觸？不會的！因為我們的目的是站在“科學化”立場，提供學習資料，以增廣見聞，充實知識，所以收載範圍，也就不妨廣泛。

衛生當局為了便於管理藥材生產和配合節約原則，確有實施精簡的必要，這一重大任務，中醫界也應協助中藥業來共同研究整理，一步一步地把它搞好。但是中藥的常用藥並不是一定有效的，有些常用藥的功效，就遠不及醫家慣用或中藥店不備的草藥——民間藥來得確實；而且中藥品目衆多，在全國範圍內，頗有在甲地認為常用藥，而在乙地視為冷僻藥的，也是常見。如果我們現在只把一時一地的統計，定出常用藥範圍，作為精簡的標準，那是不够的。

精簡中藥是絕對必要的，在原則上我們竭誠擁護，而且渴望其實現，不過在方法上還需要審慎討論。編者認為要精簡中藥，應該在同類作用的藥品中定其棄取，因中藥有同類作用的非常多，例如：苦味的健胃藥類，含鞣質的止瀉止血藥類，含皂素的祛痰藥類……等。我們在這些同類藥中選擇其效果最好、最完善的幾種，然後把效力較差的予以淘汰，這樣精簡下來，編纂一部全國性的合乎現時的“中藥的藥典”，不但中藥業有所遵

循，政府也就便於管理了。但是還有一點，也很重要，就是民間藥的發掘和充分利用，仍然要同時顧及，加以吸收，以便提供於醫界廣泛應用。我想聰明的衛生當局，一定已注意及此。這兩項工作，當然還需要與科技界有關人士取得合作，不是單靠中藥業或中醫界少數人所能完成的。

本書祇是搜集了各方面的文獻著錄，彙成一編，以便讀者的參考，雖然在取捨之間，也經過主觀上的選別，其中效用相同和有類似作用的藥物也有不少。究竟那幾種功效最好，某些著錄最可靠？或則有些藥物尚有待於臨床覆覈和進一步的研究，目前還不易肯定。好在中醫同志們通過學習，政治和技術已逐步提高，而且中西醫聯合診所、聯合醫院都已普遍地組織起來；公費醫療方面，也吸收中醫師參加工作，中藥的臨床實驗條件，日見成熟。希望中醫同志們在臨牀上應用中藥時，儘可能地予以簡化（單方化），掌握主要證候，配合科學診斷，選用一、二味，最多四、五味的處方，勿為傳統習慣所束縛。由於處方的簡化，進一步考察服藥的經過，以統計某藥、某方的效率，亦較易準確。一切依靠羣衆的力量，多多提供實驗材料，使理論和實踐密切結合，一定能把中藥的治效，更明確地肯定出來。

1953年1月編者於蘇州存濟醫廬

## 凡例

(1) 本書選輯實用中藥，約四百餘種，惟同一植物，例如“蓮鬚”“蓮子”“荷葉”“藕節”……等，本書均包括於“蓮”的項下；動物之科屬、效用俱同者，如“地膽”“羌活”“樗雞”“萬上亭長”等，均包括於“斑蝥”項下，故實際達五百餘種。

(2) 本書體例分“概說”“各論”兩部分：概說分“中藥的起源”，“民間藥”，“本草書的沿革”，“性味的由來”，“藥名的由來”，“採集和貯藏”，“修治與炮製”，“調劑或製劑”等。各論以中藥藥名首字筆劃為次序，其中分：1.藥名（附異名），2.學名，3.基本或科屬形態，4.產地，5.品類或品質，6.性味，7.成分，8.藥理，9.效用，10.用法及用量，11.附方，12.新藥等。

(3) 藥物書除辭典外，通常都以藥之效用分類，如發汗藥，瀉下藥，健胃藥……等，惟中藥的效用，往往有一藥而具數種效用，例如車前草既利尿又鎮咳，營實既瀉下又利尿，大黃重量瀉下，少量則健胃等，不勝枚舉，若歸於此則缺於彼，讀者檢查反感不便，倘數類並列，又嫌重複，故本書逕以筆劃為順序，而另附“效用分類索隱”，將兼具數種效用之藥，於各類中並出之，更附“治療病名索隱”，俾便檢查。

(4) 效用：分列1、2兩項，第1項，採用現代病名，如高血壓、腎臟炎、胃潰瘍等。第2項，則依據古代記載，如平肝陽、利小便、消浮腫、吞酸嘈雜、痞悶脹痛等，使兩兩對照，企圖將中藥應用結合科學，起一些橋樑的作用。

(5) 成分一項，以中文為主，附註以外文，惟我國目前科學名詞尚未

完全統一，其中有前後參差之處，請讀者指正，以便再版時更正。

(6)附方：係選取以該藥為主之處方，比較合理而有效者，列舉一二於該藥之後，此項處方，或選自古代成方，或採自日本漢方醫界著述，或為編者所經驗，方末均附註出處。

(7)異名索隱：中藥名目繁多，且一藥往往有數名，或名同而實異者，亦有異名已通俗，正名反晦者，例如“牛蒡”原名“惡實”，“通草”原名“通脫木”，“木通”原名“通草”等，本書旨在大衆化，故取通常習用者為主名，其餘則列入異名項下，另編有“異名索隱”。

(8)藥用部份：同一藥物，往往以莖、葉、花、實、根、皮等，分為多種藥性與名稱，本書則包括於一種之下，例如桑葉、桑枝、桑椹、桑根白皮等，均列於“桑”之項下；桃仁、桃花、桃葉、桃乾，均列於“桃”之項下，以便參閱。上述附載之“品類名”亦分別插入各論目次之中，不再另編目錄。

(9)用法及用量：中藥有效成分之含量，往往因產地、採集時期，以及品質之精粗與貯藏、炮製、調劑等，而有顯著的不同。本書所舉之用量，不過示其大概，不可作為定例，讀者宜斟酌情形而作增減。

(10)品質：以該藥之真偽良劣普通可以鑑別者，略為舉出；品類：則以該藥之藥用部分以及同科屬而效用相同者，或同名而實異者等，比類附舉之。

(11)產地：中藥除少數幾種為某處特產者外，其中多數動植物我國各地均有出產，且依照藥商習稱“川貨”“廣貨”等，大都因商品之集散地而著名，出產未必祇限於該處，故本書對於某藥之產地，依本草書所載，及調查所知，多處地區悉並載之。

(12)藥理及成分兩項，如該藥曾經專家研究試驗而有文獻記載者，本書特收載之，並注明出處，其文獻簡略出處未詳者，暫付缺如。

(13)蘇聯方面，對於藥用植物臨床實驗報告之材料甚多，惜編者不識俄文，且見聞狹陋，祇能將近見國內醫誌譯載之文獻，儘先採入，並附註出處，希讀者同志，將此項材料儘量介紹，以便日後增入。

(14)有若干中藥，其所含有效成分已經藥理試驗，作用明確而經國內外藥廠製成新藥者，本書特附列“新藥”一項，載於該藥之後。

(15)性味一項，事實上無重大意義，但在中醫藥傳統習慣，以性味而論藥效，本書為照顧大多數中醫同志所參考，故仍列入。但是我傳今後研究中藥，幸勿再為“寒、熱、溫、平”等“藥性”所拘泥。

(16)關於藥用量的“公撮”和“公分”：查“公分”為“重量”，是衡固體物質的，原名“Gm”(格蘭姆)，現亦稱“克”，1公分(克)約等於薑制市秤3分之體；“公撮”為“容量”，是量液體物質的，原名“C.C.”(西西)，現亦稱“毫升”，1公撮(毫升)約等於16滴(普通藥水約為16滴，油為12滴，揮發性的酒類則為20—25滴，視液體性質而不同)。1茶杯約為200—250公撮；1磅為450公撮。但家常習用之杯匙，大小不一律，無法比算；可向醫療器械店購“量杯”，係玻璃杯，刻有度數，用以量液體，準確而便利。

(17)本書中浸劑之“%”，是“百分”率的符號。例如十一割“蛇”的附方：斬蛇肉500公分，用酒作30%之浸劑，即是斬蛇肉30公分，浸得藥酒100公撮。方法是先取藥秤準30公分，置容器中，然後量酒60—70公撮，溫浸數天，濾得藥酒若干公撮，另貯瓶中；藥渣再加酒30—40公撮，再溫浸數天濾出，並將藥渣壓搾，共得酒以100公撮為度。如兩次浸後仍不足100公撮者，須另加酒至100公撮為準(浸時酒不宜太多)。其餘照此推算，以100公撮酒中含有30公分生藥的浸出物，就是“30%”。

(18)舊藥物書有十八反、十九畏和惡、忌以及妊娠禁忌等，均無科學根據，今日已無考慮保留之必要。至於藥物之配伍禁忌，無論中藥西藥是

一樣的。如果要考慮到禁忌，必先探究其成分、性質，例如酸性遇鹼性則被中和，或現其他化學變化等，與西藥的一般配伍禁忌相同。不過中藥除礦物外，一般植物生藥的成分組合及含量非常複雜，目前無法完全明瞭。至於妊娠禁忌，凡有通經作用及峻下作用之藥，一般均在禁用之列。

(19) 中藥的功用，有許多處看似矛盾，如既有通經作用，又有止血功效……等，這裏完全與用量有很大關係。例如茜草用其大量則通經，小量則止血；大黃小量健胃而可致便祕，大量則瀉下；玄參小量強心，並使血壓上升，大量則阻止心跳，可使血壓下降；附子大量是麻醉止痛藥，但中醫習慣上都作回陽藥（即振奮藥），也是用其小量的關係。凡藥對於生理的作用，大都是小量能使心跳加強，微血管收縮，平滑肌弛緩，腺分泌適量，這是興奮交感神經的作用；大量則阻止心跳，擴張微血管，激動平滑肌，促腺分泌亢進，這是興奮副交感神經的作用。老友黃學龍認為前者是古稱“補陽藥類”屬之；後者是“補陰藥類”屬之，頗具卓見。

(20) 治療病名索隱：係依據本書效用第1項現代病名為準，索隱的分類，依人體生理系統為綱，以器官或臟器的各個部分為目，並以病的性質再分為子目。例如呼吸器大綱之中，分鼻病、喉病、氣管病、肺病、肋膜病……等若干目，並於肺病之中，再分肺炎、肺膿瘍、肺壞疽、肺結核……等若干子目。不過中藥對於生理、藥理的作用，目前大部分尚未明確，本書作此分類，是草率籃縷的工作，只能舉其大概，牽強附會之處定多，務請讀者們指正。將來每一藥物的作用完全明瞭後，此項分類法，當有實現之一日。又病名的分類，將感冒發熱（發汗解熱藥），及感冒頭痛兩目，歸入呼吸器系；瘧疾質斯、關節病……等，歸入神經系。又傳染病如丹毒、瘰疹、瘡瘍傷寒、痘疹、化膿病、梅毒、瘧疾、傷寒、脾腫病等，歸入血液病；衰弱多汗等，則歸入代謝關係中，藉免多立門類。歸類容有欠當或錯誤之處，務請讀者指正，以便將來更正。

# 參考書目

## 書名

書名	編著者
傷寒論	張仲景
金匱要略	張仲景
本草綱目	李時珍
本草綱目拾遺	趙恕軒
國藥提要	於達望
現代本草生藥學上編	趙燏黃 徐伯鑒
生藥學	葉三多
生藥學	顧學裘
中國藥用植物誌(第1冊)	裴鑑 中國科學社生物研究所
藥物圖考	楊華亭
中醫藥物化學及其生理作用	范鳳源
中藥的有效成份和藥理作用	王筠默
科學的民間藥草	朱中德
實用藥理學	東北人民政府衛生部
中華藥典(第1版)	
臨証實用藥物學	葉橘泉
動物學大辭典	杜亞泉等
植物學大辭典	孔慶榮等
中國藥學大辭典	陳存仁
中國醫學大辭典	謝利恆
中國植物圖鑑	賈祖璋等
現代營養學	葉維法
中國醫藥科學討論集	張子鶴
科學研究之國藥	黃勞逸
藥物與驗方	黃勞逸
華北藥材初步之觀察	趙燏黃 朱晟

- 漢方與漢藥  
 全植物圖鑑(第7版)  
 和漢藥物學(第8版)  
 和漢藥應用的實際  
 藥理學(第35版)  
 動植物民間藥提要  
 民間療法與民間藥  
 西洋民間藥  
 民間療法四百種  
 藥用植物學  
 國醫藥物學研究  
 民間藥用植物誌  
 藥徵全書  
 邦產藥用植物  
 烏頭與附子論文  
 漢藥的知識  
 代用麥角的貢衆藥理研究報告書  
 日本藥學年鑑(1930年)  
 英國藥學年鑑(1887年、1901年)  
 藥理研究叢刊  
 上海市土產展覽交流大會日用品、食品、藥物展品介紹  
 食物中毒  
 蘇聯醫學(1951年7.5期及15.12期)(以下均期刊)  
 醫藥學(復刊版)(2卷11期, 3卷9期、10期, 4卷4期、6期、10期)  
 健康報(126期, 1950.5.25.3頁)  
 中華預防醫學研究所論文(第8期)  
 中華新醫學報(1卷2期, 2卷5期, 2卷9期, 3卷4期)  
 衆生(2卷2期)  
 Piiroda 雜誌(30卷3期)  
 內科學報(2卷2期、9期)  
 現代醫藥(2卷5期)  
 中華醫學雜誌(25卷1期, 34卷10期, 36卷3期、4期, 23卷5期、6期)  
 生物學雜誌(1卷2期)  
 科學通報(2卷1期)
- 日本藥學會編 丘晨波譯  
 日本博物研究會編  
 日本日野五七郎 一色直太郎  
 日本宮前武雄  
 日本林春雄  
 日本川中建雄 鳴野武  
 日本野村瑞城  
 日本富士川游  
 日本主婦之友叢書  
 日本下山順一郎 下山忠溫  
 日本清水藤太郎  
 日本梅村甚太郎  
 日本東洞吉益 村井祐  
 日本刈米達夫  
 日本刈米達夫  
 日本久保田晴光  
 日本武永博士  
 鄭集主編 人民軍醫社華東分社

- 
- 科 學( 27 卷 2 期)  
學 藝( 21 卷 3 期)  
東方雜誌( 17 卷 1 期)  
新醫學刊( 68 期)  
民生醫藥( 19.20.23.24.27 期)  
民國醫學雜誌( 1 卷 6 期, 6 卷 3 期)  
震旦醫刊( 19 期)  
醫藥世界( 2 卷 5 期)  
中國生理學雜誌( 12 卷 1 期)  
南京藥訊( 1 卷 1 期、 2 期)  
東北實驗醫學雜誌( 8 卷 4.5 期)  
長崎醫學雜誌( 2 卷 2 期)  
南滿醫學雜誌( 1921 年)  
日本京都醫學雜誌( 10 卷 2 期)  
日本藥學雜誌( 30.31 卷)  
日本藥報( 9 期)  
日本藥業往來雜誌( 12.13 卷)  
美國化學研究雜誌( 70 卷 6 期)  
美國醫學雜誌( 22 卷)

# 目 次

自序	1	本草書的沿革	2
再版贊言	1	中藥性味的由來	6
凡例	1	中藥名稱的由來	6
		中藥的採集與乾燥	9
		貯藏與保存	9
		中藥的修治與炮製	10
中藥的起源	1	中藥的調劑或製劑	14
民間藥	2	中藥的化學成分	16

## 第一編 概說

## 第二編 各論

### 二 劑

丁香	21
九香蟲	22
人參	23
人參三七	30
人中白	24
人中黃	25
八月札	25
八仙花	26
八角金盤	28
十大功勞	27

### 三 劑

三七	30
----	----

三稜	31	大腹皮	487
土瓜根	32	女貞	43
土茯苓	33	小連翹	43
土常山	33	小麥	44
土木香	288	小茴香	281
大薑	34	小薑	34
大風子	35	山豆根	45
大青葉	36	山茶花	46
大蒜	37	山楂肉	47
大麻	38	山楓	48
大麻仁	38	山藥	49
大棗	40	山梔子	50
大黃	41	山茱萸	51
大戟	42	山奈	55
大茴香	281	山慈姑	55

山紫蘇	57
山扁豆	57
川芎	52
川骨	53
川槿皮	54
川椒目	48
川貝	172
 四 創	
五加皮	59
五倍子	60
五味子	60
五穀蟲	61
五靈脂	62
五葉藤	84
元明粉	168
反鼻蛇	325
升麻	63
天門冬	64
天麻	64
天南星	65
天名精	66
天竺黃	67
天花粉	259
天雄	270
巴豆	68
巴戟天	69
文蛤	367
月季花	70
木瓜	71
木天蓼	72
木賊草	73
木通	73
木香	74
木蝴蝶	75

木芙蓉	85
木防己	176
毛茛	76
水蛭	77
水獭	78
水癩肝	78
水仙	85
牛蒡	79
牛虻	80
牛黃	81
牛膝	81
牛肝	304
牛膽	463
王不留行	82
丹參	83
 五 創	
仙茅	87
仙鶴草	88
仙人掌	119
代赭石	89
冬瓜子	90
冬蟲夏草	91
冬葵子	91
半夏	92
半邊蓮	94
朮	94
玉蜀黍蕊	95
玉蜀黍子	95
玄參	95
玄精石	120
瓜蒂	110
瓜蒌仁	259
瓦楞子	367
甘草	97
甘松	99
甘遂	100
甘蕉	204
生薑	100
白朮	94
白豆蔻	101
白附子	102
白果	103
白芷	104
白前	105
白頭翁	105
白及	107
白檀	108
白薇	109
白芥子	109
白芍	169
白花蛇	325
白扁豆	170
白木耳	121
白石英	122
白蘚	122
白鮮皮	123
白膠香	406
白蠟	372
白蘆蠶	531
石脂	111
石葦	112
石斛	113
石楠葉	114
石蒜	115
石榴	116
石膏	117
石決明	118
石長生	124
石松	125